

NÉPÚJSÁG

2020. november 13., péntek
LXXII. évfolyam
260. (20639.) sz.
Ára: 3 lej
(előfizetőknek 1,43 lej)

KÖZÉLETI NAPILAP

Rossz menedzsmenttel vádolják az országos szerencsejáték-vállalatot

Bezártak a lottózók is



Fotó: Nagy Tibor

A kormány október 14-i 856-os határozata értelmében a járványügyi szempontból „vörös zónának” számító városokban felfüggesztik a szerencsejátékokat működtető gazdasági egységek tevékenységét. Így „sikerült” bezáratni például a Maros megyei lottózókat, kényszerszabadságra küldeni az alkalmazottakat, ellehetetleníteni a lottójegyvásárlást.

Antalfi Imola

A fenti helyzetet több olvasónk is jelezte, nehezményezve, hogy nem tudják megvásárolni a lottószelvényeket, illetve más ilyen jellegű termékeket, és a nyert összegekhez sem tudnak hozzájutni.

A lottózást a hatályos jogszabályok a játékgépeket működtető cégekkel azonos kategóriába sorolják, annak ellenére, hogy az államkasszába jelentős összegek folynak be ebből a tevékenységből – nyilatkozta lapunknak a Loto Szabad Szakszervezet ügyvezető elnöke, *Cocis Călin*.

(Folytatás a 4. oldalon)

Ne feledje
IDEJÉBEN
megújítani előfizetését!
Ha előfizet,
BIZTOSAN
kézhez kapja
FÉLÁRON!
Telefon:
0742-828-647

Meleg ételre fordítható havi juttatás

Havi 180 lejes, kizárólag meleg ételre fordítható támogatást biztosít a kormány uniós alapokból a 75 éven felüli kisnyugdíjasoknak, valamint hajléktalan személyeknek, családoknak.

2.

Az aktív kikapcsolódástól is félnek az emberek

Nagyon úgy néz ki, hogy a koronavírus-járvány arra kényszerítette a túrázókat is, hogy maradjanak otthon, vagy legalábbis ne menjenek csoportosan, annak ellenére, hogy úgy jobb, és több szempontból is biztonságosabb.

18.

otpbank

ZERO Friday

Ingyen banki csomag örökre? Van ilyen!

Az idei fekete péntekre magánszemélyeknek és vállalkozóknak is visszautasíthatatlan ajánlatokkal készül az OTP Bank.

Ingyenes LeZero számlacsomag magánszemélyeknek

Ha nem óhajt, a bankba sem kell elmennie, és teljes mértékben online igényelheti az élethosszig költségmentes LeZero számlacsomagot. Ez ingyen folyószámlát, Mastercard bankkártyát, internetbank-előfizetést, mobilalkalmazást, valamint díjmentes sms-értesítéseket tartalmaz. Még a tranzakciók számával és értékével sem kell törődnie.

- a **folyószámlákra** számított jutalék **NULLA**;
- a **betéti kártyával** kapcsolatos költség **NULLA**;
- **DÍJMENTES, korlátlan számú készpénzfelvétel** bármely belföldi bankautomatából;
- **havonta 2 DÍJMENTES készpénzfelvétel** bármely külföldi bankautomatából
- az **OTPDirekt** kezelési díja **NULLA**;
- a **lejben végrehajtott bankon belüli és bankközi átutalások feldolgozására számított jutalék NULLA**;
- **DÍJMENTES sms-értesítés.**

Rendkívül előnyös Dual Mastercard vásárlási kártya 12 kamatmentes részlettel

Részletre vásárolna? Az OTP Bank vásárlási kártyája nem csak 12 kamatmentes részletfizetési lehetőséget kínál az Ön számára, hanem élethosszig tartó költségmentességet is.

- **12 kamatmentes részlet** a legalább 300 lej értékű vásárlásokra;
- **mobiletelefonos fizetés** az OTPay alkalmazáson keresztül;
- **nulla kamat** a kártyával eszközölt és a legföljebb 55 napos türelmi időn belül teljes mértékben megtérített kifizetésekre és vásárlásokra;
- **9,9%-os kedvezményes kamat** bármely jelzálog nélküli hitel vagy más hitelező által kibocsátott hitelkártya újrafinanszírozására az első 6 hónapban
- **nagyvonalú hitelkeret:** 30 000 lejig.

Különleges 0 Friday ajánlat vállalkozóknak

Vállalkozóként folyamatosan a jó lehetőségeket keresi? Most megtalálta az év legjobb pénzügyi ajánlatát a vállalkozása számára! Válassza az OTP Bank mostantól költségmentes számlacsomagját, és a bankkal létesített üzleti kapcsolat teljes időtartama alatt az alábbi előnyökben részesül:

- **ingyenes folyószámla** – számtól és devizától függetlenül
- **ingyenes Internet Bank**-előfizetés – egy felhasználó részére
- lejalapú Visa Business bankkártya – **ingyenes kibocsátás és kezelés**
- **korlátlan számú lejalapú bankközi kifizetés** az Internet Bank és SmartBank szolgáltatásokkal;
- **1 POS/E-Commerce terminál**, a POS-terminálon végrehajtott tranzakciók feldolgozásáért alkalmazott jutalék 0,70%, a forgalomtól függetlenül.

Részletes tájékoztatást a www.otpbank.ro honlapot talál, vagy térjen be az Önhöz legközelebbi OTP-bankfiókba. Az ajánlat 2020. november 13. és 20. között érvényes.

NOVEMBER

13., péntek

A Nap kel

7 óra 22 perckor,
lenyugszik

16 óra 51 perckor.
Az év 318. napja,
hátravan 48 nap.

IDŐJÁRÁS

Többszire borús idő

Hőmérséklet:
max. 7 °C
min. 1 °C

Isten éltesse!

Ma SZILVIA,
holnap ALIZ napja.
ALIZ: héber–germán–francia–
angol eredetű, az Alice névből
ered, ez viszont az Adelheid,
Alexandra és Elisabeth női
nevek önállósult beceneve an-
golul és franciául. Korábban
magyarul is Alice formában
írták, sőt, így is ejtették.

VALUTAÁRFOLYAM BNR – 2020. november 12.	
1 EUR	4,8686
1 USD	4,1221
100 HUF	1,3718
1 g ARANY	247,6220

A csütörtöki lottóhúzás nyerőszámai

29, 28, 21, 9, 3 + 10

NOROC PLUS: 3 0 0 2 7 8

21, 31, 40, 29, 7, 28

SUPER NOROC: 8 6 0 3 2 1

38, 14, 5, 21, 31, 12

NOROC: 0 5 6 2 1 5 4

ELŐFIZETÉS A SZERKESZTŐSÉGBEN IS!

Elfogadunk előfizetést lapunkra a következő
hónapra a Népújság szerkesztőségében:
Marosvásárhely, Dózsa György utca 9. szám,
2. emelet, 57-es iroda. Borbély Ernő,
naponta 9-14 óra között, szombat – vasárnap zárva.
Tel. 0742-828-647

Megyei hírek

Segítség karanténban lévőknek

A Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatal a szociális igazgatóságon keresztül, a 725/2020-as számú rendelet előírásainak megfelelően ételmet biztosít a házi elkülönítésben levő és a Maros Megyei Közegészségügyi Igazgatóság nyilvántartásában szereplő kiszolgáltatott személyek számára (a 18/2017-es sürgősségi kormányrendelet 7. cikkelyének 2. bekezdése szerint), a házi elkülönítés/karantén 14 napos időtartamára, a SARS-COV 2-vírus terjedésének korlátozása érdekében. Bővebb tájékoztatás a szociális igazgatóságon, a 0365-430.859-es telefonszám 103-as mellékalomásán kérhető.

Lógyakorlat éles lőszerrel

A november 9–20. közötti időszakban 8.30 és 19 óra között a maroszentgyörgyi lőtérén megsemmisítő és lögyakorlatot tartanak, amikor is éles lőszert használnak a honvédelmi, köz- és nemzetbiztonsági rendszer intézményeinek Maros megyei egységei. Az egységek felkérik a térség lakosságát, hogy ez idő alatt kerülje el a lőtér környékét, mert fennáll a testi sérülés vagy akár az elhalálozás veszélye is. Ellenkező esetben a Honvédelmi Minisztérium nem vállal semmilyen felelősséget.

Nemzetközi
színháztudományi konferencia

A Marosvásárhelyi Művészeti Egyetem Doktori Iskolája szervezésében november 12-én, csütörtökön online konferencia kezdődött Világszínház: a kísértő történelem Kelet-Európában címmel. Az ülészak november 14-ig, szombatig tart. A konferencia előadói között szerepel Christopher Balme, a Müncheni Egyetem tanára, Cristina Modreanu színháztörténész, Nánay István, Ungvári Zrínyi Ildikó. A konferenciához bárki csatlakozhat a Zoom alkalmazáson keresztül az egyetem weboldalán közölt program szerint.

Külföldi ösztöndíj orvosis diákoknak

A Marosvásárhelyi Orvosi, Gyógyszerészeti, Tudomány- és Technológiai Egyetem mesteri és doktori képzésben részt vevő hallgatói pályázhatnak a Bajor Akadémiai Központ 2021–22-es tanévre meghirdetett ösztöndíjprogramjára. A pályázatok leadási határideje december 1. Bővebb tájékoztatás a <https://www.uni-regensburg.de/bayhost/english1/bayhost/english/scholarships/study-in-bavaria/index.html> linken található.

Hírszerkesztő: Nagy Székely Ildikó

Meleg ételre fordítható havi juttatás

Hétezer Maros megyei rászoruló részesül belőle

Havi 180 lejes, kizárólag meleg ételre fordítható támogatást biztosít a kormány uniós alapokból a 75 éven felüli kisnyugdíjasoknak, valamint hajléktalan személyeknek, családoknak. A támogatást az érintettek kártyán kapják meg, a kártyákat az elkövetkező napokban juttatja el a helyi önkormányzatoknak a Maros megyei prefektúra. Megyénkben mintegy hétezer személy jogosult a juttatásra.

Menyhárt Borbála

Hatszáznegyvenmillió lejt fordít a kormány a 75 éven felüli kisnyugdíjasok és a hajléktalan személyek, családok támogatására, a költségeket európai uniós alapokból fedezik. Országos viszonylatban mintegy 290 ezren részesülnek a segélyben. A Maros megyei prefektúra közleménye

szerint a megyében hétezer ember – 75 éven felüli, alacsony, azaz 800 lejnél kisebb jövedelemmel rendelkező nyugdíjas és mintegy 127 hajléktalan – jogosult a juttatásra. A havi 180 lejes támogatást elektronikus kártyán kapják a rászorulók. Ezeket a prefektúra a jövő hét végéig juttatja el a megyebeli polgármesteri hivatalokhoz, és azok osztják majd ki a jogosultaknak.

Damian Samoila, a Maros megyei prefektúra sajtószóvivője lapunk érdeklődésére elmondta, a juttatás meghatározatlan időre szól, és a havi összeget kizárólag meleg ételre költetik a jogosultak, tartós élelmiszert például nem lehet rá vásárolni. A borítékban, amely tartalmazza a kártyát, mellékeltek egy listát azokkal a közéleti szervezettel (vendéglők, gyorsétkezdék, cateringcégek, pizzázók), amelyek részesei a programnak, és amelyeknél levásárolható a kártyára feltöltött havi összeg.

Román és magyar érdekeltségű labdarúgó-mérkőzések a televízióban

November 13., péntek:

* 19.30 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Dunărea Călărași – Turris-Oltul Turnu Măgurele

* 21.00 óra, M4 Sport: Magyarország – Oroszország (U21-es felkészülési mérkőzés)

November 14., szombat:

* 14.30 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Resicabányai CSM – Kolozsvári Universitatea

* 21.00 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Bukaresti Dinamo – Gyurgyevói Astra

November 15., vasárnap:

* 14.30 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Bukaresti Rapid – Konstancai Farul

* 15.45 óra, M4 Sport: Bicskei TC – Ferencvárosi TC (Magyar Kupa)

* 19.00 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Universitatea Craiova – Bodzavásári SCM Gloria

* 21.45 óra, M4 Sport: Magyarország – Szerbia (Nemzetek Ligája)

* 21.45 óra, Pro TV: Románia – Norvégia (Nemzetek Ligája)

November 16., hétfő:

19.30 óra, DigiSport 1, Telekom Sport 1: Petrolul Ploiești – Bákói Aerostar

Jótekonysági koncert a szegények világnapján

A város hangja segít címmel online adománygyűjtő koncertet tart két fiatal tehetséges marosvásárhelyi művész. Pethő Rebeka és Pethő Csaba szeretnének minden marosvásárhelyi lakosnak örömet szerezni, miközben felkérlik őket, hogy támogassák A város segít – Meleg ételt a rászorulóknak programot. Szeretettel várnak minden érdeklődőt a koncertre. Az esemény a szegények világnapján, november 15-én 20.00 órakor lesz megtekinthető az Erdély TV-ben, valamint a Divers Egyesület Facebook- és YouTube-oldalán.

„Rendkívüli nehézségekkel néz szembe otthonunk, Marosvásárhely. A járványügyi intézkedések miatt idősök, kiskeresetűek, bevétel nélkül maradt családok, egyedülálló szülők küzdenek azért, hogy meglegyen a napi betevő. És

akkor a mélyszegénységben élő gyerekeket még nem is említettük. Van, ahol egyre többször kell szembenézni azzal, hogy üres az asztal. Ezek a nehéz helyzetek egymásra figyeléssel, közösségi szervezéssel, segítséggel enyhíthetőek, kezelhetőek. A Divers Egyesület a legelesettebbek számára kezdeményezte A város hangja segít – Meleg ételt a rászorulóknak programot, amely által ingyenes meleg ételt biztosít” – áll a Divers Egyesület közleményében.

A projekt a Civil Társadalom Fejlesztéséért Alapítvány (www.inovarecivica.fdsc.ro) Polgári Innováció Alapjának pénzügyi támogatásával valósult meg. A 2020-as projekt-pályázatot az Enel Romania támogatásával indították el. A koncert támogatója az Erdély TV és a marosvásárhelyi Kultúrpalota.

VOCEA ORAȘULUI AJUTĂ

Concert online strângere fonduri

A VÁROS HANGJA SEGÍT

Online adománygyűjtő koncert

THE VOICE OF THE CITY HELPS

Online fundraising concert

November - 15 - Noiembrie

ORA 20.00 ÓRA

www.inovarecivica.fdsc.ro

www.divers.org.ro

RENDEZVÉNYEK

Keddi Zoltán alkotásai a Kárpát Haza Galériában

A marosvásárhelyi festőművész válogatott alkotásából rendezett egyéni tárlatot a budapesti Kárpát Haza Galéria. A november 29-én 91. évét töltő alkotó, a népszerű Vár-lak műteremben évtizedek óta folyamatosan dolgozó idős mester méretes olajkompozícióiból, jellegzetes önarcképeiből, sokalakos kollázsaiából láthat mintegy negyvenet a galéria közönsége. Az online kiállítás a Kárpát Haza Galéria honlapján mindenki számára elérhető. A művészt és műveit Nagy Miklós Kund művészeti író ajánlotta az érdeklődők figyelmébe.

Online mesefesztivál

A sepsiszentgyörgyi Típe Tupa Egyesület november 21–28. között az interneten szervezi meg az V. Holnemvolt Székelyföldi Mesefesztivált. A rendezvény minden programja az esemény Facebook-oldalán – <https://www.facebook.com/holnemvoltmese> – zajlik. A szervezők lehetőséget biztosítanak a könyvkiadóknak, hogy mesekönyveiket a mesefesztivál Facebook-oldalán népszerűsítsék. Bővebb tájékoztatás az esemény Facebook-oldalán.

MUNKATÁRSÁK: Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroška, Vajda György. KORREKTÚRA: Horváth Éva, Kiss Éva.

TÖRDELÉS: Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.

FŐKÖNYVELŐ: Nagy Melinda. REKLÁMMENEDZSER: Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujas.ro, tel. 0742-828-647.

REKLÁM-LAPTERJESZTÉS: Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. APRÓHIRDETÉS: Petres Emilia.

SZERKESZTŐSÉG: 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. Internet: www.e-nepujas.ro E-mail: nepujas@e-nepujas.ro

Telefon: titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. Nyomda: Palatino.

A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.

Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben, tel.: 0742-828-647.

Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 9-15 óra, péntek: 9-14 óra között, szombat vasárnap: zárva.

642357800069

ISSN 1220-3475 (print);
ISSN 1584-3238 (online)

NÉPÚJSÁG

ÖNÁLLÓ
MAROS MEGYEI NAPILAP
Kiadja az IMPRESS KFT.
FŐSZERKESZTŐ:
Karácsonyi Zsigmond
LAPSZERKESZTŐK:
Antalfi Imola
Benedek István

Közzétesznek több tízezer, a kommunista éra kitelepítéseire vonatkozó iratot

Több tízezer, a kommunista rendszer idején történt kitelepítésekre vonatkozó iratot hoznak nyilvánosságra – közölte csütörtökön a Securitate aktáit tanulmányozó országos bizottság (CNSAS).

Az „átvilágítás” céljából alapított állami intézmény döntése értelmében a bizottság honlapján csaknem 56 500 iratot tesz-
nek elérhetővé arról, hogy kiket helyezett kényszerlakhelyre politikai okokból a Securitate. A CNSAS közleménye szerint ezek az iratok jól tükrözik, hogyan korlátozta az egykori kommunista politikai titkosrendőrség a látókörébe került személyek szabad mozgását, és hogyan sértette meg alapvető emberi

jogaikat. A dokumentumok közzététele segíthet azoknak az egykori áldozatoknak és leszármazottaiknak, akik az idén elfogadott 2020/130-as törvénymódosítás értelmében anyagi juttatásra jogosultak a kommunista hatalom meghurcoltatásai miatt.

Emellett a külföldre deportált vagy börtönbüntetésre ítélt és bezárt személyek felkutatásában, valamint az egykori üldözöttek életútjának dokumentálásában is támaszt nyújthat az adatbázis – olvasható a CNSAS közleményében.

A kényszerlakhelyre való kitelepítési iratok a http://cnsas.ro/fise_cartoteca.html címen érhetők el. (MTI)

Nem lesz népszavazás a büntetőügyesek nélküli közéletéről

A Mentsétek meg Romániát Szövetség (USR) kérésére csüdtörtökön délben összehívták a szenátus házbizottságát, de kvórumhiány miatt a testület nem ülésezhetett. Az USR azt szerette volna, hogy a szerdán elmaradt plenáris ülés helyett – amikor kvórumhiány miatt döntésképtelen volt a gyűlés – újabb plénumot hívjanak össze, amelyen az egyetlen napirendi pont a Büntetőügyesek nélküli közéletet elnevezésű alkotmánymódosító civil kezdeményezés megvitatása és megszavazása lett volna.

Az erre vonatkozó kérelmet Radu Mihail, az USR szenátusi frakcióvezetője nyújtotta be. Az USR telefonos szavazás jóváhagyását kérte. A javaslat elfogadásához 90 szenátor szavazatára lett volna szükség. Az USR a kezdeményezés fő

támogatója. Miután a házbizottság sem ülésezett, a plenáris ülést sem hívták össze, ezzel végképp eldőlt, hogy a december 6-ra kiírt parlamenti választásokkal egy időben nem tarthatnak alkotmánymódosító népszavazást arról, hogy a jogerős elítélt személyek ne tölthessenek be választott tisztségeket.

Az USR által felkarolt polgári kezdeményezést a képviselőház korábban már elfogadta, de a döntő szót a szenátusnak kell kimondania. „A Nemzeti Liberális Párt és a Szociáldemokrata Párt bebizonyította, hogy nem támogatják a Büntetőügyesek nélküli közeledést indítványt. Egyértelmű, hogy új parlamentre van szükség, olyan emberekkel, akik valóban akarják iktatni a tolvajlást és a korrupciót a társadalomból” – nyilatkozta Radu Mihail. *(Agerpres)*

Felmérés: a lakosság több mint harmada nem oltatná be magát a koronavírus ellen

A romániai lakosság 38 százaléka nem oltatná be magát a koronavírus ellen, ha a közeljövőben elérhetővé válna a vakcina – derül ki egy közvélemény-kutatásból.

A telefonos felmérést szeptember 25-e és október 16-a között készítette a Larics Szociológiai Kutatási Központ, a Nemzetközi Gyógyászgyártók Romániai Egyesületével (ARPI) és a Politikatudományok és Nemzetközi Kapcsolatok Intézetével (ISPRI) együttműködésben. A közvélemény-kutatás keretében ezer személyt kérdeztek meg, a hibahatár +/-3 százalék.

A válaszadók 38,6 százaléka azt mondta, hogy nem oltatná be magát, ha meglenne a koronavírus elleni oltás, 30 százalék később adatná be, ha kiderülne, hogy a vakcina nem járt mellékhatásokkal azoknál, akik már megkapták. 21,8 százalék válaszolta azt, hogy igényelné az oltást, 8 százalék pedig abban az esetben oltatná be magát, ha alapos magyarázattal szolgálnának neki erről.

A megkérdezettek 46,25 százaléka szerint a nagyhatalmak az Egyesült Államok, Oroszország, Kína, Németország, Nagy-Britannia, Franciaország és Japán – fordítják a legnagyobb összegeket a koronavírus elleni oltás kifejlesztésére, míg 16,78 százalék a multinacionális vállalatokat jelölte meg válaszként.

A válaszadók 26,6 százaléka szerint az oltás több kockázattal jár, mint előnnyel, 25,5 százalék pedig úgy véli, hogy sokkal több előnye van a vakcinának, mint amekkora kockázattal jár a beadása.

A megkérdezettek 55,24 százaléka általában véve egyetért az oltásokkal, 35,46 százalék szerint ezek csak bizonyos esetekben jók, 8,49 százalék pedig egyáltalán nem ért egyet ezzel a kezeléssel.

68,5 százalék vallotta azt, hogy egyszer sem oltatta be magát az elmúlt öt évben, 11,7 százalék egy oltást kapott ebben az időszakban, 9,1 százalék 2-3 oltást kapott, 8 százalék pedig minden évben beoltatta magát.

Az esetek 74,9 százalékában a családorvos javasolta az oltást, 12,7 százalékában a szakorvos, 7,4 százalékában pedig rokonok vagy barátok. A válaszadók 23,4 százaléka mondta azt, hogy idén ősszel szándékában áll beoltatni magát influenza ellen, míg tavaly 17,5 százalékuk kapta meg ezt az oltást. A megkérdezettek 43,5 százaléka gondolja úgy, hogy a vakcinák hatékonyak, de nem tudni, mennyire biztonságosak, 33,7 százalék hatékonyaknak és biztonságosaknak tartja az oltásokat, 14,5 százaléké véli úgy, hogy a vakcinák nem olyan hatékonyak és nem is olyan biztonságosak, mint ahogy állítják, 4,5 százalék pedig semmilyen szempontból nem tartja jónak ezeket. *(Agerpres)*

Ország – világ

Ismét tízezernél több új eset

Az elmúlt 24 órában összesen 10.142 koronavírus-fertőzést igazoltak, a nyilvántartott fertőzöttek száma 334.236-ra emelkedett – közölte csütörtökön a strasbourgi kommunikációs törzs (GCS). Összesen 121 új halálesetet jelentettek, ezzel az áldozatok száma 8510-re nőtt. A 121 elhalálozott személy közül 117-nek volt nyilvántartott társbetegsége. Eddig összesen 224.916-an gyógyultak meg, így az aktív fertőzöttek száma 100.810-re emelkedett. Rekordszámú, 1152 fertőzött személyt ápolnak intenzív osztályon. A járvány eleje óta összesen 334.236 személynél igazolták a koronavírus-fertőzést Romániában, és 224.916 személyt nyilváníttak gyógyultnak. Ez idáig 3.593.720 koronavírusesztés eredményét dolgozták fel az országban. Ezek közül 35.762-t az elmúlt 24 órában végeztek el, 20.855-öt az esetmeghatározás és az orvosi protokoll alapján, 14.907-et pedig kérésre. A GCS közölte azt is: az elmúlt 24 órában országszerte 2599 újratestelt fertőzött személynek lett ismét pozitív a koronavírustesztje. Országszerte jelenleg 12.852 személyt kezelnek kórházban. *(Agerpres)*

Több mint százezer táblagépet osztanak szét hétfőtől

Újabb százezer táblagépet osztanak szét hétfőtől az iskolások számára – jelentette be szerdán Monica Anisie tanügyminiszter. Anisie közölte: az iskolakezdés óta „sokat javult a helyzet”, a hét végéig megérkezik 82.000, a minisztérium által beszerzett táblagép, jövő héttől pedig elkezdik szétszítani a második szállítmányt is, ami 108.000 táblagépet jelent. Arról is beszámolt, hogy a tanfelügyelőségek ellenőrzéseket tartanak az online oktatásról, és több helyen szankcionálták már azokat a tanárokat, akik nem hajlandók online megtartani az órájukat. *(Agerpres)*

Kelendők a környezetkímélő autók

28,7 százalékkal esett vissza a román autópiacon az év első tíz hónapjában a 2019-es esztendő ugyanazon időszakához mérten, a környezetkímélő autók eladása azonban nőtt – derül ki a Gépkocsigyártók és Importőrök Egyesülete (APIA) által szerdán közzétett adatokból. Az APIA statisztikái alapján az új gépjárművet (személyautót és haszonjárművet) vásárlók közül a legtöbben a Dacia (31.814 darab), a Renault (8712), a Volkswagen (8688), a Ford (7591), a Skoda (7528) és a Hyundai (5738) modelljei közül választottak. A környezetkímélő autók eladása 15,1 százalékkal nőtt az év első tíz hónapjában a tavalyi esztendő ugyanezen időszakához mérten. Teljesen elektromos autóból 54,4 százalékkal, a plug-in hibrid modellekből pedig 19,1 százalékkal adtak el többet. *(Agerpres)*

Csökkent az ipari termelés az első kilenc hónapban

Romániában a nyers adatok szerint 12,1 százalékkal csökkent az ipari termelés az első kilenc hónapban a tavaly azonos időszakihoz képest – közölte az országos statisztikai intézet csütörtökön. A nyers adatok szerinti csökkenés főleg a feldolgozóipar visszaesésével magyarázható, amelynek termelése 13,4 százalékkal maradt el a tavalyitól, a bányaiparé 10,7 százalékkal volt kisebb, míg a villamos, a hőenergia és a gáz termelése, illetve szolgáltatása 5,4 százalékkal maradt el a tavalyitól. Az év első három negyedében az iparban tevékenykedő vállalatok árbevétele 9,7 százalékkal maradt el a tavaly azonos időszaki értéktől. Szeptemberben ugyanakkor az iparban tevékenykedő vállalatok árbevétele 5,1 százalékkal haladta meg a tavalyi kilencedik hónapit. A statisztikai intézet szintén csütörtökön közölte, hogy az új ipari megrendelések az első három negyedében 8,8 százalékkal csökkentek éves összevetésben. (MTI)

Rekordütemben nőtt a brit gazdaság

A legfrissebb adatok szerint rekordütemben nőtt a brit gazdaság teljesítménye a harmadik negyedévben, de még mindig jelentősen elmaradt a koronavírus-járvány elhatalmasodása előtti szinttől. A brit statisztikai hivatal (ONS) csütörtökön ismertetett első becslése szerint a brit hazai össztermék (GDP) 15,5 százalékkal emelkedett július-szeptember között az előző negyedével összevetve. Az ONS hangsúlyozta ugyanakkor, hogy jóllehet a GDP-érték szeptemberben 22,9 százalékkal meghaladta az áprilisban elért mélypontot, még mindig 8,2 százalékkal alacsonyabb volt, mint februárban, a koronavírus-járvány megfékezését célzó korlátozások bevezetése előtti utolsó teljes hónapban. *(MTI)*

Aktuális

A látszatomunka iskolapéldája

Benedek István

Nemrégiben levelet kaptak a cégek a munkaügyi hatóságtól. Arról kérdezte a szakkivatal a munkáltatókat, hogy milyen szakképzéseket látnának indokoltnak a jövő esztendőre nézve. Első látásra ez szép példája a hivatali figyelmességnek egy olyan országban, ahol a hatóságok szinte minden második szava a büntetésekről szól, de gyorsan kiderül, hogy a látszattevékenység tankönyvbe illő példáját látjuk.

Egy csütörtöki napon a hivatali idő végén szétküldött felhívásra ugyanis a következő hét hétfőjéig vártak választ a kérdezetektől. Szóval a megkeresett vállalkozóknak bő két napjuk volt elgondolkodni azon, hogy ha jövőre bővítenének az üzleten, és ehhez jól fogna a meglévő alkalmazottaknak vagy az újonnan alkalmazandó személyzetnek valamilyen továbbképzés, akkor a részleteket kezdjék el egyeztetni a hivatallal. A realgazdaságban egy ilyen lépés nem két nap alatt dől el. Még „rendes” időkben sem, amikor kiszámíthatóan mederben zajlanak a dolgok, már amennyire lehet ilyenről egyáltalán beszélni ebben a gyorsan változó jogi környezettel megátkozott országban. De most, amikor ismét karanténintézkedések – és ezek nyomán várhatóan gazdasági visszaesés – nehezíti az életet, még kevésbé lehet tervezéssel foglalkozni, a legtöbb vállalkozónak most inkább a

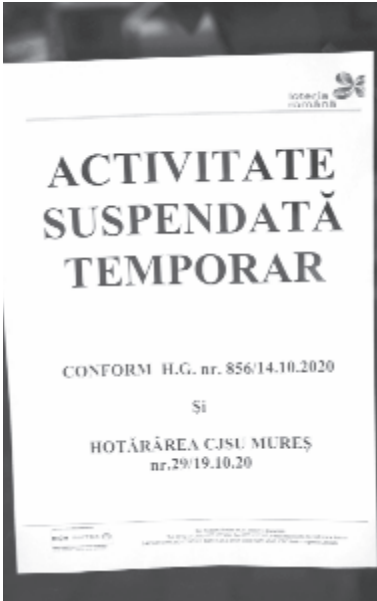
puszta túlélés a legnagyobb kihívás. A hivataloknak pedig nálunk mindenkor a papírgyártás, mert ennek a megkérdezésnek más vége nem lehet, mint hogy egy tevékenységi kimutatásban kipipálnak egy feladatot, hogy „ez is megvolt”, de a további folyományok és pláne az eredmények már senkit nem érdekelnek. Ennek a megkérdésnek a kiöltője eddigi életében aligha kényszerült még rá, hogy érdemi munkát is végezzen a fizetéséért, de ha ennyire ért is hozzá, hát abban amúgy sem lenne sok köszönet.

A vállalkozói szférával komolyan összehangolt képzési programokra érdemes lenne komoly figyelmet szentelnie a mindenkori kormánynak. Az infrastruktúra mellett ez gazdaságfejlesztés egyik kulcspontja, és a technológiai fejlődés gyorsulásával párhuzamos arányban válik egyre fontosabbá. Azaz nálunk csak válna, mert a fejlesztéshez először is értelmes és hosszabb távra tervezni is képes hatalom kéne. Ott, ahol van fej és irányzék, akár szűk évtized alatt át lehet állítani a gazdasági irányzékot, fejleszteni az ipart a minél nagyobb hozzáadott értéket felmutató ágazatok irányába. Ahol sem értelmes fej, sem irányzék, mint nálunk, marad a látszattevékenység. Az eredmény az életszínvonalbeli különbségekben látszik, és ezek a különbségek csak egyre hangsúlyosabbak lesznek az értelmes országok javára.

Bezártak a lottózók is

(Folytatás az 1. oldalról)

Az értékvédelmi szervezet sajtóközleményben, illetve a kormányfőnek és a parlament házelnökeinek írt levélben tiltakozott a lottózók bezárása ellen. Hangsúlyozta, országosan több mint ezer lottózó működik, bezárásukkal mintegy kétezer alkalmazott megélhetése forog kockán. Őket ugyanis kényszer szabadságra küldték, és havi ezer lej körüli jövedelemből télvíz és járvány idején nehezen lehet megélni. „A lottótársaság saját tulajdonú, védőüveggel felszerelt helyiségekben értékesíti termékeit, az eladás járványügyi szempontból biztonságos körülmények között történik, az alkalmazottak betartanak és betartatnak minden védekezési intézkedést. A vásárló átveszi a szelvényt és fizet, nem fogja meg sorra a termékeket, mint a nagyobb áruházakban. Az utcáról lép be a lottózóba, ahol egyidejűleg két személy tartózkodhat. Egyébként is átlagban 10 vásárló fordul meg egy lottózóban óránként, miközben egy nagyáruházban sokkal nagyobb a forgalom. A lottótársaság arra sem volt képes, hogy lehetővé tegye az online vásárlást, a bankkártyás fizetést, pedig internetes oldalán tavasztól reklámozza, hogy „hamarosan lehetővé válik egy billentyűléteséssel vásárolni lottószelvényt”. Mindössze annyit sikerült megvalósítaniuk, hogy bevezették a SelfPay típusú automatából való vásárlást. Ezzel a megoldással csupán a lottószelvényeket bocsátja ki az automata, és csak készpénzzel lehet fizetni. Visszajárót nem ad, és a nyereményösszeget sem lehet kiváltani. SelfPay automatából országosan mintegy 5200 darab van, Maros megyében száz körül” – mondta Cocis Călin. Hozzátette, a lottótársaság vezetése végül rájött, hogy az embereknek nincs hol kifizetni a nyereséget, így például Marosvásárhelyen jelenleg egyetlen lottózó tart



nyitva erre a célra: a Grand szálló melletti. A szakszervezeti vezető szerint az online, illetve a lottózókon keresztül való értékesítés jól kiegészítheti egymást, az online értékesítés bevezetése nem azt jelenti, hogy fel kell számolni az üzleteket, annál is inkább, hogy ezek a lottótársaság saját tulajdonában vannak, és az is elképzelhető lenne, hogy egyéb termékek árusítására is átálljanak. Szerinte a lottótársaság menedzsmentje rossz, intézkedésekkel komoly bevételkiesést okoznak a vállalatnak és közvetve az államkasszájának. Mivel a vezetőket politikailag nevezték ki, a szakszervezet levéllel fordult a kormányfőhöz, ismertetve a problémákat. Cocis Călin elmondta, a járványügyi helyzetben nem a legmegfelelőbb tiltakozó megoldás az utcai tüntetés, inkább jogi útra terelik az ügyet: jövő héten a Loto Szabad Szakszervezetet is tömörítő Columna Szakszervezeti Szövetség a közigazgatási bíróságon próbálja elérni a 856-os kormányhatározat rájuk vonatkozó előírásainak hatálytalanítását.

Tisztújítás a SZISZ-nél

Aktívabb részvételt a döntéshozatalban

Múlt héten online tisztújító gyűlést tartott a Szászrégeni Ifjúsági Szervezet, amelyről az ennek létesítését szorgalmazó Tudor Veronika helyi tanácsos számolt be lapunknak.

Szászrégenben 2016-ban alakult meg az ifjúsági szervezet. Tudor Veronika elmondta, a szenátusban dolgozott, és Bukarestből időnként haz látogatva azt tapasztalta, hogy a Maros-parti városban kevésbé aktívak a magyar fiatalok, így az ő ösztönzésére jött létre a szervezet, amelynek akkori elnökségét Mak-kai Alpár vállalta el. A megalakulást követően voltak események, amelyeket a SZISZ szervezett, de különböző okok miatt nem úgy működött, ahogy az induláskor eltervezték. 2019-ben volt egy tisztújítás, elkészült egy programtervezet is. A szervezet képviselőiben több fiatal aktívan bekapcsolódott a szeptemberi helyhatósági választásokba: támogatói aláírásokat gyűjtöttek, plakátoltak, szórólapoztak, részt vettek a találkozókon. Olyanok is bekapcsolódtak ebbe, akik korábban távol maradtak a szervezeti élettől, és elmondták, többet is szeretnének tenni. A lendületet jelenleg a koro-



navírus-járvány is fékezi, de szükségessé vált egy újabb tisztújítás, amelyen azokat bízták meg a szervezet vezetésével, akik felvállalták, hogy a nehézségek ellenére megpróbálják mozgósítani a fiatalokat. A gyűlésbe kapcsolódók a jelenleg a Kolozsváron egyetemista Demény Haraldot választották meg a szervezet elnökének, az alelnökök Dali Annamária, Tavaszi Anita, Dénes Levente és Nagy Attila lettek, az utóbbi középiskolás, így nemcsak az egyetemistákat, hanem a város liceumbeli diákjait is képviselik.

Nőiességről és a testünkkel való viszonyról az Erdély TV Nőszemközt műsorában

Gyakran halljuk, hogy fogadjuk el magunkat olyannak, amilyenek vagyunk. Nagyon egyszerűnek hangzik. A mindennapokban azonban nem ilyen egyszerű.

A nőket zavarja, ha felkúszik rájuk néhány plusz-kilo, de annak sem örülnek, ha folyamatosan másokhoz viszonyítják őket. Pedig a női identitás megtalálása, nőiességük megélése, a testük által szabott határok állandó feszegetése nem új keletű a mai

ember számára. De vajon miért ennyire fontos a külső? Mit hajlandók bevállalni csak azért, hogy csinosnak, szépnek lássák őket? Ezeket a kérdéseket járja körbe Kurta Kinga, az Erdély TV **Nőszemközt** műsorának vezetője pénteken este 8 órától vendégeivel: Lukács-Márton Réka pszichológussal, Ruszuly Emesével és Kis-Luca Kinga koreográfussal. Kövessék a műsort az Erdély TV képernyőjén és Facebook-oldalán!

EP-plenáris

Mindenki számára „nyerő” megállapodás

Az EP-képviselők a szerdai plenáris vita során üdvözlötték az unió finanszírozásáról született megállapodást és a kifizetések jogállamisági feltételekhez kötését.

Mózes Edith

Örömeiket fejezték ki azért, hogy a parlamenti egységet az egész költségvetési tárgyalási folyamat során sikerült megőrizni. A kedden lezárt tárgyalássorozat eredményeképpen több forrás áll majd rendelkezésre a jövő munkahelyei, a versenyképesség és az éghajlatváltozás elleni hatékonyabb védekezés céljaira, amely a válság idején

az európai polgárok, a fiatalok, a kutatók és az egészségügyi dolgozók számára egyaránt segítséget jelent majd.

„Európa válaszolni tud a kihívásokra”

Johannes Hahn költségvetéért felelős biztos elismerését fejezte ki a képviselőknek a „jó megállapodás” kiharcolásáért, ami megmutatta, hogy „Európa válaszolni tud a kihívásokra”. Külön üdvözlölte a források megemelését, a jogállamisági mechanizmus bevezetését, és az új saját forrásokra vonatkozó menetrendet: ezeket az eredményeket a képviselők ambíciója érte el a tagállamok kezdeti álláspontja ellenében.

Az eddigi legnehezebb költségvetési tárgyalássorozat

Jan Olbrycht (EPP, Lengyelország) „minden fél számára nyerő eredménynek” nevezte a költségvetési tárgyalások kimenetelét, és hangsúlyozta, hogy a tárgyalófelek a júliusban a következő hosszú távú költségvetésről és a Következő nemzedék című EU helyreállítási alapról született tagállami megállapodás érintése nélkül találtak olyan megoldást, amellyel meg tudták erősíteni egyes szakpolitikák támogatását. Az eddigi legnehezebb költségvetési tárgyalássorozatnak nevezte a most lezárt folyamatot, hiszen abban számos olyan új elemmel kellett számolni, mint az unió

céljainak megőrzése a brexit idején, és a járvány sújtotta Európa nehéz helyzete.

„Le kellett gyűrnünk a megosztottságot és a zsaroló szándékot”

Iratxe García Pérez (S&D, Spanyolország) figyelmeztetett: „senki számára nem lenne elfogadható, hogy ne jussunk azonnal egyezségre annak érdekében, hogy aztán gyorsan léphessünk” a járvány európai polgárokat sújtó hatásának tompítása érdekében. „Le kellett gyűrnünk a megosztottságot és a zsaroló szándékot, hogy az emberek igényeire tudjunk koncentrálni” – tette hozzá. García Pérez meggyőződése, hogy „ha sikerül gyorsan végrehajtani a hosszú távú költségvetést és az új saját forrásokra vonatkozó határozatot”, akkor a helyreállítási terv sikerrel fog járni. **Történelmi jelentőségű megállapodás**

Dacian Cioloș (Renew, Románia) a megállapodás történelmi jelentőségét emelte ki, nem pusztán a további források, hanem elsősorban az európai költségvetés új saját forrásai miatt: ezzel vállalniuk kell a felelősséget a környezetszennyezőknek, és a digitális cégeknek is be kell majd fizetniük az adót. A tagállamoknak pedig az uniós forrásokért cserébe tiszteletben kell tartaniuk az európai értékeket. „Ezzel egy történelmi jelentőségű fejezethez érkezünk, és remélem, hogy mindez az egész unió számára új kezdetet jelent.”

Bírálat az „euroglobalizáció” miatt

„Ösztönzi-e a költségvetés a cégek hazatelepülését?” – tette fel a kérdést *Jean-Lin Lacapelle* (ID, Franciaország). A helyreállításnak részben olyan ösztönzőkre kell kon-

centrálnia, amelyek figyelembe veszik a kis- és középvállalkozások sérülékenységét, és a helyi szintű befektetéseket részesítik előnyben – tette hozzá. A képviselő bírálta az „európai adókat”, amelyek „minden európaít az euroglobalizáció adóalanyává tesznek”.

Az EP-nek „volt bátorsága kiállni a meggyőződése mellett”

Philippe Lamberts (Zöldek/EFA, Belgium) „büszkeségét” fejezte ki amiatt, hogy a Parlamentnek a költségvetési tárgyalások során „volt bátorsága kiállni a meggyőződése mellett”. „Tagadhatatlan, hogy a tegnapi megkötött egyezség jelentős előrelépést jelent a Tanácsban júliusban kötött megállapodáshoz képest (...) Ezúttal a Tanács tiszteletben tartotta a Parlament döntését” – mondta a képviselő. **Sikerült a Tanács „érinthetetlen” pozícióját elmozdítani**

Johan Van Overtveldt (ECR, Belgium) üdvözlölte, hogy a parlamenti tárgyalóknak sikerült a Tanács hosszú távú költségvetésről alkotott „érinthetetlen” pozícióját elmozdítani, és így további forrásokat kiharcolni az unió legfontosabb és innovációs programjai számára.

Kedvező lépések, de többet kell tenni

Dimitriosz Papadimulisz (GUE/NGL, Görögország) szerint ugyan a parlamenti eredmények kedvező lépések, mégis többet kell tenni azért, hogy válaszolni lehessen az európai polgárok elvárásaira. A képviselő reményelt fejezte ki, hogy „a Tanács betartja a megállapodást, és meglesz a szükséges egyetértés az egyhangú döntéshez”.

Forrás: az Európai Parlament Budapesti Tájékoztató Irodája



A szerdai EP-plenáris

Színés Világ

XVI. évf. 42. (737.) szám, 2020. november 13., péntek

Portugáliai kirándulás salamancai kitérővel

Fodor Lajos

(Folytatás múlt pénteki
lapszámunkból)

Közben lassan siklunk a Duero vizén, mindkét oldalon meredek dombok, szabályosan beültetve szőlővel. Egy-egy helyen, hogy a táj nég változatosabb legyen, egypár olajfa is van. Hát bizony nem lehet könnyű munka ilyen meredek oldalakról leszedni a szőlőt. Még üres

egysávos, és egy adott pillanatban egy hatalmas teherautó áll keresztben az úton. Valahonnan előkerül a sofőr is, és kérem, hogy álljon félre, mert tovább szeretnék menni. Én kérem angolul is, meg magyarul is, ő pedig mondja portugálul, hogy arra tovább nem lehet menni. Mutatom neki a térképet, mutatom a GPS-t, de ő nem enged a negyvennyolcból. Végül, néhány percnyi hiábavaló gyözködés után nem volt mit tennem, visszafordultam, hogy

kívül nincs sok néznivaló. Utána indulás a szállodába, hiszen legalább két órát késtünk. Be is pötyögtetem a címét a GPS-be, bizony jó keskenyek és kanyargósak az utcák. Az egyik éles kanyarban egy idős házaspár igyekszik segítségünkre lenni. Mikor azonban már harmadszor vagyunk ugyanott, megsokallom a helyzetet, és megállok az első borozó előtt, hogy megkérdezzem, merre is kell menni. Az első asztalnál egy nagyon segítőkész aszszonyka mondja, hogy kövessem. Beül az autójába, és vagy 10 perc vezetés után mutatja, hogy egyenesen előre van a szállónk. Hálálkodom, és megkérdem, hogy mivel tartozom, de köszöneten kívül nem fogad el semmit.

Szállodánk valamikor kolostor volt, és mint ilyen, inkább érdekes, mint kényelmes, de tiszta és szép, csendes helyen van.

Május 11. (Salamanca)

Ha már itt vagyunk Portugália keleti részén, úgy terveztük, átug-



Belmonte, a vár

runk Spanyolországba, Salamanca-ba, megnézni az egyetemet és az óvárost. Nem tudom miért, Salamanca-t mindig egy egzotikus, elvarázsolt helynek gondoltam. Csak 180 km-re van Belmontétől, ez kevesebb mint 2 órai vezetés. Útközben sok említésre méltó nem akad, és annak ellenére, hogy nem láttuk, mikor léptünk át a határon, valami

mintha megváltozott volna. Mintha kevésbé volna tiszta, mint Portugália, mintha több lenne a rendőrautó, mintha rendezetlenebb és egy kicsit drágább lenne. A változás nem annyira nyilvánvaló, mint amikor Ártándnál átmegyünk Romániába, de látszik.

Salamanca az ugyanilyen nevű tartomány székhelye Kasztília és Leon autonóm közösségben, közel 200.000 lakosa van. A salamancai egyetem 1218-ban épült, a harmadik legrégebbi Európában, jó 300 évvel megelőzte az első erdélyi egyetemet, az 1581-ben Kolozsváron alapított Academia Claudiopolitanát. Hosszú ideig Európa egyik legjelentősebb egyetemi központja volt, és ma is talán a legfontosabb egyetemi város Spanyolországban. Főként a spanyol nyelv színvonalas oktatásáról híres, de ugyanakkor jelentős turistaközpont is. Óvárosa 1988-ban felkerült az UNESCO világörökségi listájára.

Szállodánk, a Parador de Salamanca, az óváros közelében, az I. században épült római híd mellett van, ahonnan szép a kilátás az egész régi városra.

(Folytatjuk)



Belmonte, utcarészlet

cézzel sem vállalkoznék, hogy negmásszam e dombokat, nemogy a hátamon egy tele puttonnyal.

A kétórás hajóút hamar eltelik, itána gyorsan bekapunk egypár fatatot egy helyi vendéglőben, és rány Belmonte, mai úti célunk. Itt van csak ehelyt, mintegy 130 km-re.

Ahogy letérünk a főútról Belmonte felé, az út szaporán emelkedik, és ahogy emelkedik, úgy szűkül is. A táj azonban csodás. Egy órai vezetés után az út már csak

keressek egy másik utat. Ez sokkal szélesebb, járhatóbb volt, és ha megkésve is, de megérkeztünk Belmontéba. Vára egyike Portugália 12 történelmi várának, egy domb tetejéről tekint a városra. Egykor a Cabral család otthona volt, ma már csak turistacsalogató. Kevesen tudják azonban, hogy e várban született Pedro Alvarez Cabral, Brazília felfedezője. Lévéen hogy utunkba esik a szállodánk felé, előbb a várat keressük fel. Szerencsére a turistaszegon még nem kezdődött meg, magunkra vagyunk, de a kilátáson



A római kori híd és a katedrális



A Duero folyón



A Duero völgye

A természet kalendáriumuma (CDXXXVI.)

Kiss Székely Zoltán

November második dekádjával megérkeztek a sűrű ködök is. Reggelenként alig látni tucatnyi méterre. Hanem ha ritkán felleng a köd a tiszta légen keresztül az éjszakában, pislákolni kezdenek az ég lámpásai.

*Állok az ablak mellett éjszaka,
S a mérhetetlen messzeségen át
Szemembe gyűjtöm össze egy szelíd
Távol csillag remegő sugarát.*

– kezd *Lélektől lélekig* című versét Tóth Árpád –

*Billió mérföldekről jött e fény,
Jött a jegés, fekete és kopár
Terek sötétjén lankadatlanul,
S ki tudja, mennyi ezredéve már.*

Ma már jó közelítéssel tudjuk mérni az ezredévnyi idők s a fényévnyi terek távolságát. E hónapközépi égi tekergésünket délről kezdjük.

Az égbolt peremén végighaladva délről nyugat felé, egészen északig, könnyen felismerhetjük a Szobrász, a Vízöntő, a Sas, a Hattyú, a Lant, a Herkules, a Sárkány s a Nagy Medve csillagait. A Nagy Nyári Háromszög – a Deneb a Hattyúban, a Sas Altairja és a Vega a Lantból – már a nyugati horizont felett leáldozóban van. A Nagy Medve fölött ott pislákol szerényen bocsa; az ógörögöknél a Zeust felnevelő Ida nimfa csillagképe volt. Más népeknél Kis Göncöl, megint máshol Kis Merőkanál volt a neve. S a szekérrúd végén ott pislant az arabok Alrukaba (Térd) csillaga is, vagyis a Sarkcsillag. Nem éppen az északi pólus irányába mutat, hozzá legközelebb 2100-ban lesz. Sárgásfehér óriáscsillag, 431 fényévnyire tőlünk, tömege a mi Napunknak a hatszorosa. A szabad szemmel magányos csillagnak tűnő Sarkcsillag valójában hármas rendszer, halványabb kísérőinek megpillantásához már távcső szükségeltetik. A két Göncöl között tekereg a Sárkány farka, azé a sárkányé, amit Héraklész győzött le mérgezett nyílve sszejével. A Sárkány fejének csillagnegyese éppen a Héraklész felé mutat.

*Egy égi üzenet, mely végre most
Hozzám talált, s szememben célhoz ért,
S boldogan hal meg, amíg rácsukom
Fáradt pillám koporsófüdelét.*



Aranykődben fáznak



Hideg viharban, este-tájban

Ha a keleti égperemen haladunk délről észak felé, a Cet, az Eriadnusz, az Orion, az Ikrek, a Hiúz követi egymást egészen a Nagy Göncölig. Az égbolt közepén most ugyanebben az irányban haladva a Halakat a Kos, a Perzeusz, a Kassziopéia s a Pegazus követi, amelyek a zeniten az Andromédát táncolják körül.

*Tanultam én, hogy általszűrve a
Tudósok finom kristálműszerén,
Bús földünkkel s bús testemmel rokon
Elemekről ád hírt az égi fény.*

*Magamba zárom, véremmé iszom,
És csöndben és tűnődve figyelem,
Mily ős bút zokog a vérnek a fény,
Földnek az ég, elemnek az elem?*

A Naprendszer is eme égi törvények szerint működik. A Merkúr 10-e után két órával kel a Nap előtt, nehezen megfigyelhető. A Vénusz a délkeleti égbolton ragyog, most két és fél órányival napkelte előtt látható, a Mars a Halakban előre mozog a déli égbolton. A Jupiter a Nyilasban vendégeskedik, napnyugta után tűnik fel, de az esti órákra már nyugovóban van. A Szaturnusz a Nyilasban halad. Az Uránusz a Kosban kereshető egész éjszaka. A Neptunusz éjfélig látható a Vízöntőben.

*Tán fáj a csillagoknak a magány,
A térbe szétszórt milljom árvaság?
S hogy össze nem találunk már soha
A jégen, éjen s messziségen át?*

Az űrkorszak hajnalán az emberiség ezt az árvaságot akarja megszüntetni. Közel negyvenöt évvel ezelőtt a négy nagy bolygó együttállása páratlan lehetőséget kínált, hogy a két Voyager az egyik bolygóról a másikra utazzon, a gravitációs parittyahatást kihasználva. A következő hasonlatos bolygóállásig 130 évet kell még várni. A Nagy Utazás két űrszondája fürkészett az óriásbolygók holdjai közül is jó néhányat. Aztán egy olyan pályára tértek, melyen közel egy évtizede először észleltek a Naprendszeren kívülről érkezett anyagot, azaz elérték annak határát, a heliopauzát, s váltak ezáltal csillagközi szondává.

*Ó, csillag, mit sírsz! Messzebb te se vagy,
Mint egymástól itt a földi szívek!
A Szíriusz van tőlem távolabb
Vagy egy-egy társam, jaj, ki mondja meg?*

*Ó, jaj, barátság, és jaj, szerelem!
Ó, jaj, az út lélektől lélekig!
Küldözzük a szem csüggedt sugarát,
S köztünk a roppant, jeges űr lakik!*

Hanem térjünk vissza a Földre, a Föld felfedezőihez.

202 évvel ezelőtt, november 13-án, 1818-ban született **Magyar László** Afrika-kutató. 1845-ben az argentin hadiflotta tisztjeként uruguayi hadifogságba esett, ott érlelődött meg benne egy dél-amerikai kutatóút terve. A háromévesre tervezett expedíciójához a *Magyar Tudományos Akadémiától* kért anyagi segítséget, de – bár maga **Széchenyi István** támogatta tervét –, nem kapott. A következő két évben a kalabári néger király flottájának parancsnokaként tett kutatóutat a Zaire folyamon, majd a dél-afrikai Bihé országába utazott. Itt az uralkodó feleségül ajánlotta neki 14 éves leányát. A házasság előnyös helyzetet teremtett a további kutatóutakhoz: fegyveres kíséret és nagyszámú személyzet állt Magyar rendelkezésére. A következő 16 év alatt négy jelentős kutatóutat tett. Az elsón a Kongó folyam feltérképezése volt 1848-ban. Két évre rá a Kuanza folyó forrásának felkutatása volt a cél. 1852-ben **David Livingstone**-nal akart találkozni, sikertelenül. 1855-ben Lobálországot kereste fel; innen küldött beszámolóját a Magyar Tudományos Akadémián székfoglaló előadásként olvasták fel, és távollétében levelező taggá választották. Erről az útról írt könyvét az Akadémia 1859-ben jelentette meg. De 1857-ben fejedelmi apósát meggyilkolták, ő fiával a portugál fennhatóság alatt álló Benguelába menekült. S mikor már kiadásra került volna összes kutatásaink eredménye, egy tűzvész során iratai megsemmisültek. Halálának pontos körülményeit sem ismerjük. Ködbe vesző történet ez.

Akárcsak ez a november középi. A köd áztatta fák levelük hulltával kopaszok lesznek. Ma még aranykődben fáznak.

*Lucskos november. Ablakunk
zápor-cseppek suhogva mossák.
Lobog a tűz. Ó, jóleső,
gyermekkor-ízű otthonosság...*

*Árnyékok, fények inganak,
halott csodák életre kelnek.
Künn fellegek, benn jó meleg,
s anyám mesél. Mint Áse Peernek.*

– veszem kölcsön a szót a 133 évvel ezelőtt, 1887. november 14-én született **Áprily Lajostól**. Az *Intérieur I*-et így fejezi be:

*Az ősök érezhettek így
hideg viharban, este-tájban,
a rém-űző lángok körül
a bujtató barlang-homályban.*

*Tuskót a tűzre! Űzzük el
hidegét ősz komor havának.
S adjunk hálát, kis unokám,
a tüzet rabló, hős titánnak.*

Mert Prométheuszok születnek, élnek, s – a hiedelmet cáfolva – néha meg is halnak, így az enyészet havában is. Ahogy itt hagyott minket most is egy, aki a Kilátótorony környékén sirálybőr cipőjébe bújva próbálta meglelni a küszöb alatti históriákat, s amikor fordult az ezred, végül átment a vízen. Már így marad emlékeimben: piros rózsával foga közt, vélt tartalmú irdatlan nagy aktatáskát cipelve egy meghíusult temetés szertartásán...

Maradok kiváló tisztelettel.

Kelt 2020-ban, november 13-án, pénteken

– fejeződik be a Tóth Árpád-i sirám.

Emlékezés az 1848-as forradalomra

Szolgaság vagy szabadság? A török uralmat Magyarországon az 1526-ban vívott szerencsétlen kimenetelű mohácsi csatától számítjuk, miután Magyarország három részre szakadt, és számára a szolgaság elleni háborúk sorozata kezdődött. Az egész Európa veszélyt jelentő oszmán birodalmi terjeszkedést az 1684-ben létrehozott, több állam szövetségéből álló törökellenes Szent Liga tudta csak megállítani. A szövetségnek a Magyar Királyság csak formálisan lehetett tagja, bár számottevő magyar kontingens járult hozzá harcával ehhez a sikerhez. A hadjárat Buda várának visszafoglalásával kezdődött 1686-ban, és a végső győzelmet a Habsburg–török háború hozta meg, amikor 192 esztendő után a Magyar Királyság területén végleg megszűnt a török uralom. De a felszabadulásnak ára volt. A békeszerződés után a Habsburg Birodalom Magyarországot saját meghódított területének tekintette. 1718-ban az újraegyesített Magyarország végül a Habsburg Birodalom részévé vált. Önrendelkezési joga nagyon kevéssel különbözött a monarchia többi tagállamaitól 1848-ig.

Ekkorra már egész Európában a hamu alatt izzott a parázs, sőt több helyen lángra is gyúlt, és forradalmak sora jelezte az elégedetlenségeket, hirdette a változtatások szükségességét. Magyarországon is érlelődik a helyzet a reformokat óhajtó, ehhez konkrét programokat kidolgozó ellenzéki nemesség megerősödésével, vezéralakjainak tetterekészségével és buzdításával, mint amilyen volt Kossuth, Széchenyi, Szemere, Deák (akik a forradalom vezetői is lettek), és sokan mások. A népek szabadságvágya Párizsban, majd Pesten és Bécsben is a kitört forradalmakban ölt testet.

Pesten a forradalmi ifjúság (1848 márciusában) harc nélkül érvényt szerez a „magyar nemzet kívánságának”, melyet a híres **12 pont**ban fogalmaz meg az „Egyenlőség, szabadság, testvériség” jegyében. V. Ferdinánd magyar király kénytelen engedni a követeléseknek, beleegyezik az önálló magyar kormány kinevezésébe gróf Batthyány Lajos miniszter vezetésével. Az új kormány a megválasztott magyar országgyűlésnek tartozott csak felelősséggel. Kimondták Magyarország és Erdély egyesülését is. Magyarország csaknem független ország lett. De ami ezután következett, az dicsőség és egyben pokol is. A Magyarországon élő nemzetiségek is külön nemzetként akartak élni bármilyen áron. Horvátok, szerbek, szászok, szlovákok, románok mind külön státust akartak. A Habsburgoknak egyenesen a magyar királyi trón kellett, ezért támogatták a szerb, a horvát, Erdélyben a román és szász felkeléseket a magyar kormány ellen. Az uralkodó a kormányt katonai támadással fenyegeti, amit meg is indít. Közben 1848. december 2-ától I. Ferenc József osztrák császár lett Magyarország királya. A császári csapatok közül többen a forradalmi kormány mellé állnak.

Erdélyben az 1848. október 18–19-én megtartott **agyagfalvi székely nemzetgyűlés jelentette a forradalom kezdetét.** Az itt összegyűlt 60.000 fegyveres székely között minden osztály képviseltette magát, a nemrég felszabadított jobbágyoktól kezdve a köznemeseken át a főnemeseikig, de megjelentek a székely ezredek is. A nagygyűlés elhatározta a székely hadsereg felállítását. Hitet tett a forradalom és a jobbágyfelszabadítás, valamint a románokkal és a szászokkal való együttműködés mellett. A székelység táborokba, nemzetőrségi alakulatokba szerveződve, de katonailag rendezetlenül, kevés fegyverzettel indult a belső és a császári ellenséges csapatok ellen. Az öt székely szék toborzott nemzetőrsége (19-40 év közötti férfiak) több mint 27 ezer főt számlált, ehhez még huszárezredek is alakultak. Legfőbb fegyverük szabadságvágyuk és vitézségük volt. A karhatalomtól segítve, velük szemben a románok és szászok nyíltan fegyverkeztek. 1848 novemberére már csak Háromszék volt a Gál Sándor ezredes, Berde Mózes és Gábor Áron (rézagyüöntő, aki meghal a kőkösi csatában) vezette székelyek kezén. Hosszú út

volt még egész Erdély kitisztításáig. Kezdődött azzal, hogy Kossuth Lajos 1848. december 1-jén kinevezte Bem Józsefet az erdélyi haderő teljhatalmú főparancsnokává. E nagyszerű lengyel tábornok hozott magával egy jól kiképzett lengyel légiót is, mely segítséget jelentett az erdélyi csatákban.

Sok lenne felsorolni a sok (hol dicsőséges, hol vereséges) csatát, melyekben a székely katonák, önkéntesek az ő vezetése alatt mindvégig kitartottak és jeleskedtek. A végeredmény a fontos, hogy 1849. március végére Gyulafehérvár és Déva kivételével Erdély szabad lett. De ezután már a székely katonai erőket meg kellett osztani a császári csapatok, a császáriak segítségét élvező bántási szerb, az erdélyi oláh lázadók, valamint az orosz

lékek sejlének már csak fel dédszülők, nagyszülők elbeszéléseiből. A szerencse az, hogy minden korban akadnak emberek, akik az emlékeket papírra is vetik. Az írott emlékek segítettek rátalálnom az alábbi adatokra, melyek teljes megbízhatósággal ismét bizonyítják számos kibédi atyafi hősiességét, a szülőföld, a haza iránti szeretetét és hűségét. A felsorolás nem teljes, az azonosító adatok sem teljesek, de amit megtalálhattam, azt felkutattam, és közreadásával tisztelgek emléküik előtt. Legyen ez akadály a felejtés útjában.

Kibédi túlélők

Orbán Lajos (született 1819-ben, meghalt 1901. november 6.) **30 éves sem volt**, amikor bevonult nemzetőrnek, majd hadnagyi rang-



Az agyagfalvi nemzetgyűlés helyszínén 1998-ban felavatott emlékmű

Forrás: Wikipedia

cári hadsereg elleni harcokhoz. Bármilyen hősieen küzdöttek a forradalmi seregek, a nagy túlerővel szemben nem tudták megvédeni Erdélyt. Százával veszítették életüket az utolsó csatákban is. 1849. augusztus 13-án Világosnál letették a fegyvert. Ezután az osztrákok haditörvényszéket állítottak fel, és a szabadságharcban részt vett vezetőket, tábornokokat (aradi 13 vértanú), tiszteket halálra, életfogytiglani börtönre ítélték. Másokat (a honvédeket is beleértve) megfosztotta munkalehetőségüktől, megélhetésük forrásától. Voltak, akik külföldre menekültek (Kossuth L., Bem J.). A dicsőség után jöttek a megtorlások, megaláztatások, megbélyegzések.

Summázva: a magyarság számára nem jött el a szabadság!

Kibédiek az 1848-as forradalom és szabadságharcban

Főhajtás és elismerés illet minden önkéntest vagy tényleges katonai szolgálatát teljesítő embert, aki részt vett az 1848-as forradalomban, a magyarság jogainak, emberi méltóságának tiszteletben tartásáért vívott küzdelemben. Gondoljunk megkülönböztetett tisztelettel a kibédi ősökre, akik halált megvető bátorsággal, életük kockáztatásával egy szabad Erdélyért és Magyarorszáért küzdöttek 1848–1849-ben. Régi történet, 172 éves. Megfakult em-

ban szerelt le. Felesége Nagy Sára (1821–1900). Életében fontos szerepet töltött be a hazaszeretet. A hazafiságot továbbadta gyermekeinek is. Ezt bizonyítja az a tény, hogy az 1891-ben Kibéden született unokáját, **Orbán (L.L.) Dezsőt**, a nemzet és haza érdekében tett szolgálataiért vitézzé avatták (1942). Dezsőnek a fia, ifjú Orbán Dezső a II. világháború hősi halottja.

Orbán József nemzetőrségi őrmester, felesége Kacsó Erzsébet.

Szabó Orbán József (1825–1862) honvéd, felesége Seprődi Mária.

Gergelyfi Borbély Sámuel (1810–1886) a családtagok által szolgáltatott adatok szerint hadnagyként harcolt a szabadságharcban, részt vett a vízaknai csatában. Egyéb, hivatalos dokumentumban nem találtam rangjára, tisztségére való utalást. Az mindenképpen biztos, hogy a szabadságharc előtt benne volt a toborzó bizottságban, majd a katonákkal vonult a harctérre. A forradalom után is fontos tisztségeket töltött be, hivatalnok, dullóbiztos, vagyis adószedő, jegyző volt. Közösségének megbecsült tagja, erre utal a halotti anyakönyvbe halálakor beírt szöveg is: „*családfő, presbiter, megyebíró volt*”.

Kibédi Madaras Ignác hadnagy, Kibédi Madaras Gábor és szentkatolnai Cseh Rozália fia. Tizedes a 15. Mátyás-huszárezredben,

Bem tábornok 1849. június 9-én hadnaggyá nevezi ki egy Erdélyben alakuló (a későbbi 135.) zászlóaljhoz. Meghalt Szentkatolnán (Háromszék), 1873. december 9-én.

Kibédi Madaras András hadnagy volt a 87. honvédszászlóaljnál. Született 1812 körül, ügyvéd és földbirtokos Torda megyében. Torda megye árvaszéki ülnöke volt. Meghalt Pókakeresztúron, 1893. szeptember 19-én. Első felesége az erdőcsinádi Nagy Krisztina (meghalt 1877. január 24-én), második felesége 1878-tól marosjárai Rosnyai Eszter. A nemzet érdekében szolgált karddal és tudással. Első feleségével együtt (végrendelet útján, 1874), tetemes vagyont ajándékoztak a marosvásárhelyi Református Kollégiumnak, annak fejlesztésére, valamint az itt tanuló kibédi **Madaras** és az erdőcsinádi **Nagy** nevet viselő, rokon fiatalok megsegítésére. Ez pénzbeli jövedelmet, épületeket, telket jelentett az intézmény, valamint évi járadékot a fent említett fiatalok számára.

Akik sohasem térhettek haza...

Közismert a székelyek vitézsége a mindenkori harcokban, melyet költőnk, Petőfi Sándor is versbe foglalt, de 1848-ban az ellenség ereje, mely az oroszoktól kapott segítséggel folyton csak dagadt, legyőzhetetlen lett. Tudni kell azt, hogy a forradalom idején Európát elérte a kolerajárvány második hulláma, mely kíméletlenül szedte áldozatait. A csatákban részt vevőket nemcsak az ellenség pus-kái, szuronyai, ágyúi pusztították, hanem a járvány is.

Az alább ismertetett kibédi forradalmár harcosok közül az (általam hivatalosnak tekintett) adatok szerint egyetlen személy halt meg fegyver által, a többiek a kolera áldozatai lettek.

Gergelyfi Borbély Péter (apja Gergelyfi Borbély Péter), a Bács megyei törökbecsei kórházban hunyt el kolerában. Ott lett eltemetve. **Gergelyfi Borbély Péter** mindössze **18 éves** volt.

A halotti anyakönyv lapjára 1848. 11. 12. dátummal ezt írta Szász János lelkész: „*a magyar alkotmány és véreink védelmére tömegestől felkölt Székely táborral kiinduló és hazajövő útjában, epemirigyben (kolerában) elhalálozott Kiss József atyánkfia a Bergegyei református egyház temetőjében énekszóval (eltemettetett), kinek emlékére itten alkalmyszerű beszéd tartatott...*” **Kiss József 37 éves** volt.

Nagy Mózes nemzetőr, született 1810-ben. A Régen alatti táborban megbetegedett kolerában. Útban hazafele meghalt, itthon lett eltemetve rendes egyházi szertartás szerint 1849. július 24-én. **Nagy Mózes 39 éves** volt.

Pintyi János (apja Pintyi Miklós, anyjáról nem találtam adatot), a Bács megyei törökbecsei kórházban hunyt el kolerában. Ott lett eltemetve. **Pintyi János** mindössze **21 éves** volt.

Puskás Szilveszter János (apja P. Szilveszter Márton, anyja Bereczki Mária), 1849. augusztus 12-én a szászsebesi vesztes csatában haslövést kapott, és az ottani kórházban halt meg. Ott lett eltemetve. A szülőknek egyedüli fia volt, és mindössze **21 éves**. Emlékére kegyeleti istentiszteletet tartottak a kibédi református templomban 1849. szeptember 23-án.

Réthy András (apja néhai Réthy Márton, anyja Kovács Judit), született 1829.június 9-én, meghalt 1849-ben. A Bács megyei törökbecsei kórházban hunyt el kolerában. Ott lett eltemetve. **Réthy András** mindössze **20 éves** volt.

Réthy Andrásról, Pintyi Jánosról és Gergelyfi Borbély Péterről kegyeleti istentiszteleten emlékeztek meg a kibédi református templomban 1849. július 22-én. (Forrás: (kibédi egyházi adatok; library.hungaricana; Pesti Frigyes 1864-1865; Bona Gábor 1998; Ráduly János 2003).

Fontos, hogy a szabadságharc hőseire tisztelettel emlékezzünk! Ne felejtjük el elmondani gyermekeinknek, unokáinknak, hogy miért!

Borbély Emma, a Kibédi Seprődi János Művelődési Egyesület elnöke

FEHÉR

FEKETE

Szerkeszti: Kiss Éva

921.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550



OPTICA OPTOFARM
A látás szakértője

Szolgáltatásaink:

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282, 0742-100-323

MI TÖRTÉNT A TRIANON UTÁNI SZÁZ ÉVBEN?

Történelmi érdekességek
1920-tól napjainkig!

TRIANON100



iskola
alapítvány



facebook.com/ezer100.ro

1000
EV ERDELYBEN
100
EV ROMANIABAN

Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0745-379-638. (sz.-I)

TERMOPÁN ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0745-379-638. (sz.-I)

A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balzsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (20875-I)

ELÁRUSÍTÓNÓKET alkalmazunk ÉLELMISZERÜZLETBE Marosvásárhelyen. Tel. 0722-404-679. (22341-I)

ÉPÍTKEZÉSI munkát vállalunk. Tel. 0747-634-747. (9571-I)

REKLÁMMŰHELY MUNKATÁRSAT keres. Elvárás: számítógépezési ismeret. Emellett betanítunk fóliázást, szitanyomást. Tel. 0745-152-554, e-mail-cím: printall@mures.rdsmail.ro (22351-I)

ÁLLATGONDOZÓT alkalmazunk TANYÁRA, teljes ellátással. Tel. 0744-624-809. (22352)

A TORDAI CÉG alkalmaz TÖLTŐNŐT hentesáru készítéséhez. Tel. 0744-644-026. (22352)

A TORDAI CÉG alkalmaz üzletbe ELADÓNŐT. Tel. 0744-681-130. (22352)

A PROCARDIA ORVOSI TÁRSASÁG ÁLTALÁNOS ORVOSI/LABORASSZISZTENST keres. Elvárások: asszisztensi végzettség, megbízhatóság, gyorsaság, precizitás, középszintű számítógép-ismeret. Fényképes önéletrajzaikat a cabinet@procardia.ro e-mail-címre várjuk. Érdeklődni a 0265/210-087-es telefonszámon. (65132-I)

MAGÁNCÉG SZEMÉSZ SZAKORVOST alkalmaz. Érdeklődni a 0723-244-200-as telefonszámon. (sz.-I)

A SERVINSTAL KFT. alkalmaz SZERELŐMÉRNÖKÖT, GÉPÉSZMÉRNÖKÖT és HEGESZTŐT. Érdeklődni la 0744-792-776-os telefonszámon. (22356)

A SAPIENTIA EMTE MAROSVÁSÁRHELYI KARA versenyzőjét hirdet KÖNYVELŐI ÁLLÁS betöltésére. További részletek az ms.sapientia.ro honlapon olvashatók. (sz.-I)

MINŐSÉGI GRÁNIT SÍREMLÉKEK
MÁR 5 390 RON-TÓL!



AZ AJÁNLAT
2020 DECEMBER 18-IG
ÉRVÉNYES!

transGranit
Gránit síremlékek forgalmazása

NYÁRÁD TÖ, FŐ ÚT, 446/B (KÖZEL A SÖRGYÁRHOZ),
TEL: 0265-328663, 0738-795191,
WWW.TRANSGRANIT.COM



radio.kptv.ro



www.radiogaga.ro



96 FM
106,8 FM
1323 AM

www.marosvasarhelyiradio.ro

Az aktív kikapcsolódástól is félnek az emberek

Alig voltak látogatók az Outward Boundnál

Kikapcsolódásra mindenkinek szüksége van, azonban egyéne válogatja, hogy hogyan oldja meg, vagy mi számít számára pihenésnek. Van, aki otthon szeret csendesen, egy jó könyv társaságában pihenni, van, aki a filmek szerelmese, másoknak a beszélgetés vagy másféle szórakozás jelenti az igazi feltöltődést. És van, aki elmegy túrázni, akár egyedül, akár csoportosan. Azonban nagyon úgy néz ki, hogy a koronavírus-járvány arra kényszerítette a túrázókat is, hogy maradjanak otthon, vagy legalábbis ne menjenek csoportosan, annak ellenére, hogy úgy jobb, és több szempontból is biztonságosabb.

Az Outward Bound idei forgalmáról Horváth-Kovács Ádám ügyvezető igazgatót kérdeztük.

Nagy-Bodó Szilárd

– Mennyire hatott ki az Outward Boundra a járvány?
– Az Outward Bound nagyon megérezte a járványt, mivel az emberek behúzódtak otthonaikba, és nem nagyon mertek részt venni a programjainkon, illetve hatóságilag is hosszabb ideig tiltva volt a kijárárs. Még azután sem, miután szabadon, vagy legalábbis szabadabban lehetett közlekedni, nem igazán mozdultak ki közösen, illetve kerültek a közösséget, azt, hogy egy légtérben sokan legyenek. Ez határozta meg a tavaszt és a nyarat is. Mun-

kánk végig volt, hiszen vagy építettük Szovátán, a központban a kötélkertet, vagy javígtattunk és fejlesztettünk. Azonban csak nagyon nehezen tudtunk összehozni öt programot a nyár folyamán, ami, mondanom sem kell, nagyon kevés.

– Mire volt ez elég, és körülbelül hány résztvevőről beszélhetünk?

– Száz alatt volt a résztvevők száma egész nyáron, ami nagyon csekély. A programjainkon átlagosan egy évben körülbelül 3000 résztvevő szokott lenni, ennek idén a 10%-a volt meg. Ez az arány is úgy jön ki, hogy beleszámoljuk a



Az Outward Bound épülete, forrás: sulitura.hu

januári és februári sítáborok résztvevőit. Idén mindössze ezeket tudtuk a klasszikus módon megszervezni. Tehát 10%-ra csökkent a résztvevők száma, és ezzel arányosan a bevételünk is.

– Meglátása szerint miért ez az óriási visszaesés? Érthető módon az emberek félnek a vírustól, de túrázás és aktív pihenés közben szinte akarva-akaratlanul is betartható az előírt másfél-két méteres távolság.

– Szerintem a válasz abban rejlik, hogy nálunk általában idegen emberek verődnek össze, ha 10 személy jön, az sok esetben 10 különböző helyről érkezik, tehát érthető módon ez azzal is jár, hogy van egy potenciális fertőzésveszély. Amennyiben pedig osztályközösségekről van szó, akkor szintén gondot jelenthetne, ha sok fiatal lenne együtt, egy térben, ha eljőnnének hozzánk, és jelenleg a törvény sem engedélyezi az osztálykirándulásokat. A

programjainkban nemcsak a túrázásról van szó, hanem különböző csapatépítő feladatokról is. Bár nem volt lehetőségünk idén nyáron sok programot szervezni, ezekből is kihagytuk azokat a feladatokat, amelyekben közel kerülnének egymáshoz a résztvevők. Azonban fennáll a fertőzés lehetősége mindenhol, ez alól mi sem vagyunk kivételek. Mikor az egész országban, sőt az egész világon azt tanácsolják, hogy maradjanak otthon az emberek, akkor egyáltalán nem az a közhangulat, hogy menjünk el egy csapatépítő, személyiségfejlesztő programra. Ilyen szempontból érthető a távolmaradás az Outward Bound programjaitól.

– Azonkívül, hogy a már említett játékokat kivették, még milyen óvintézkedéseket vezettek be?

– Az egyik az volt, hogy nyáron kizárólag kint, a szabad ég alatt volt az étkezés, az épületben kötelező

volt a maszkviselés, bemenetelkor a kézfertőtlenítés. Mindezeket betartottuk, és megteremtettük annak a lehetőségét, hogy a résztvevők tudjanak élni ezekkel, illetve köteleztük is őket a szabályok betartására.

– Hogyan látja, hogy fog alakulni a látogatók száma az Outward Boundnál?

– Remélem, hogy tavasztól javul a helyzet, amennyiben hosszabb ideig így fog maradni, annak súlyos következményei lehetnek mindenki számára. Ez a bezártság senkinek nem tesz jót, és valamilyen úton-módon képesek kell legyünk arra, hogy megtanuljunk együtt élni ezzel a helyzettel, még akkor is, ha fennáll a kockázat. Fontos, hogy ki tudjunk mozdulni, és tudjuk többé-kevésbé folytatni a megszokott, a járvány előtti életvitelt, mert nagyon hosszú ideig a mostani formában nem fenntartható.



Horváth-Kovács Ádám

Kibédi népmesék

Ráduly János gyűjtéséből – a Hagyományok Háza kiadványa

A Hagyományok Háza újabb hangzómellékletes népmeseválogatás-sorozatát indított a mesehallgatás, a meseolvasás és a mesemondás népszerűsítéséért. Az első kötetet november 7-én mutatták be Budapesten az intézmény Corvin téri székházában. A Kibédi népmesék Ráduly Jánostól című kötetet a közreadók a karácsonyi könyvpiac különlegességének szánják. A mesekönyvet Dala Sára népmese-szakelődő, a kötet szerkesztője mutatja be.

A Hagyományok Háza egy sorozat koncepcióját dolgozta ki, az új sorozat alapelvét három szóval jellemezném: **hallgasd, olvasd, mondd!** A mottó egyben nyitást jelent a pedagógusok és közművelődési szakemberek mellett a gyerekek, az érdeklődő nagyközönség felé is. Ennek jegyében, a **Kibédi népmesék Ráduly Jánostól** című kötetben – átvéve a gyűjtő eredeti publikációinak közlésmódját – az irodalmi köznyelvhez közelítő népmesék kaptak helyet. Kifejezett szándékunk, hogy aki a



gyűjteményt elolvassa és a hangzóanyagával is megismerkedik, az a mesemondásba is beletanulhasson.

Ráduly János tanár, folklórkutató a kötet anyagát a hetvenes-nyolcvanas években gyűjtötte. Életműve figyelemre méltó, több mint 130 kötetet publikált, amelynek mintegy tizedrésze népmesekiadvány. Az utóbbiakból válogathattunk ki huszonegy mesét, amiket tanárként – akárcsak az

1975-ben megjelent balladakötetének anyagát – életének meghatározó falujában, a Kis-Küküllő menti Kibédén gyűjtötte. Kifejezett célunk, hogy a válogatást a magyarországi terjesztés mellett külföldön is népszerűsítsük. A kibédi adatközlők magyarok és magyar anyanyelvű cigányok voltak, az eredeti népmeséket a kutató magnetofonra rögzítette, majd leírta a felvett szöveget. Ráduly, mint ahogy minden köteté-

ben jelezte is, a hallottakat stilizálta, s az irodalmi köznyelvhez közelítette, úgy, hogy a székelyes, „kibédies” íz a történetekben ne csorbuljon.

Az összeállítás újdonsága abban rejlik, hogy a leírtak mellett, a meséket élőben is meg lehet hallgatni – a magyar mesemondás hagyományos stílusában, vagyis nem felolvasva, hanem fejből, improvizálva elmondva. Sajnálatos, hogy a kibédi mesemondók hangja, az egykori magnófelvételek, az enyészete lettek, viszont e hiányból erényt kovácsoltunk, s felkérésünk alapján mai mesemondók tolmácsolják az eredeti textusokat. Ebből az olvasó is bátorítást kaphat, ha e rövidebb-hosszabb meséket továbbadja, már a saját szóhasználata is helyet kaphat a saját mesemondásában. Ugyancsak e célt szolgálja az előszó s a szakértői utószó, valamint a tájzavak és régies szavak jegyzéke. A kötetet Streicher András illusztrációi színesítik.

A Kibédén gyűjtött meseanyag híven tükrözi a környék hagyományait. A népmesei műfajok gazdag tárházába beletartoznak többek között a hazugságmesék, a formula-mesék, az állatmesék, a novellamesék és a tündérmesék. A kibédi népmesék közül – mint a legismertebb, legszebb, leghosszabb

műfaj – a tündérmeséket emelném ki. A gyűjtések archaikus, régies elemekben gazdag meseanyagot dokumentáltak, melyek különlegesen szép nyelvi fordulatokat őriztek meg. Olyan régi, művelődéstörténetileg is érdekes motívumok kaptak e mesékben szerepet, mint például a „hősi álom” motívuma: az egy hétig alvó, ebből erőt gyűjtő hős említése. A tündérmese fontos eleme általában is, hogy a végén a főhős diadalmaskodik, a bűnösök pedig meglakolnak. Egyik kibédi mesemondónknál ez az általános mesei epizód az „istenítélet”-motívummal gazdagodik: feldobják a kardot az égbe, ami visszahullva az ártatlant elkerüli, s a bűnöst találja el.

A szombati könyvbemutató igazi különlegességének számított, hogy a tájékoztatót online, valós időben a kibédi iskola tantestületének közvetíthették. A tanárok örömmel fogadták ezt a lehetőséget, hiszen a kötet megjelenése számukra is ajándék, szerepet kaphat a nyelvi és irodalom tananyagban is, s az ő falujuk és tágabb vidékük hagyományainak népszerűsítését szolgálhatja az egész Kárpát-medencében.

A könyv megvásárolható a Hagyományok Háza webáruházában: <https://webaruhaz.hagyomanyok-haza.hu/>

MISSISSIPPI SZŐNYEGMOSÓ
Szőnyegmosás, -szárítás professzionális módon.
Rögzített padlószőnyeg mosása helyszíni kiszállással.
Kanápe-, ülögarnitúra-tisztítás.
Rendelésért és egyéb információkért hívja bizalommal a **0799-998-899-es** telefonszámot. (sz.-l)

**A hirdetési rovatban
megjelent közlemények,
reklámok tartalmáért
a hirdetésfeladó
vállalja a felelősséget!**

ADÁSVÉTEL

VESZEK régi festményeket, képkere-
teket, paraszttárgyakat, antik bútoro-
kat stb. Tel. 0731-309-733. (9187-l)

FIGYELEM! Egészségi okok miatt
eladó egy Skoda S 100 kisautó, 44
éves, 202.130 km-ben. Tel. 0743-211-
281. (9132-l)

ELADÓK: kukoricafejtő gép
villanymotorral, Gritzner varrógép, új
rongyszőnyeg, új gyapjúpaplan, férfi-
székelyruha, menyasszonyi ruha, női
bőrcsizma, két kis fotel, négy szék,
használt cserép, többféle szőttes,
kézimunkák és függönyök. Tel. 0365/435-
230. (9241)

ELADÓ 1 ha terület Jedden (Live-
zeni) olcsón. Tel. 0745-616-246.
(9345-l)

ELADÓK: porszívó, festmények, keretek,
rádió, tévé, varrógép, ajtók, többféle
bútordarab, lemezek, órák, csergeterítő,
üvegkorsók, többféle nagy és kicsi edény,
15 db báránybőr, sok baba, kerékpár,
szőnyegek, fából kiságy, sok tűzifa, szép
sarokkanapé, régiségek, ezenkívül sok
egyéb, minden olcsón. Csere is érdekel.
Tel. 0265/242-342. (9528)

ELADÓK spanyolmeggyfa-csemeték.
Tel. 0365/410-620. (9536)

ELADÓ dió. Tel. 0742-598-242.
(sz.-l)

ELADÓ aragázkályha, hűtőszekrények,
televíziók, hegesztőpisztoly. Tel. 0749-
205-334. (9604)

AJÁNDÉKOZOK kiscicákat Maros-
vásárhelyen. Tel. 0770-546-075.
(9613)

VESZEK olcsó autót. Tel. 0746-398-
799. (9632-l)

ELADÓ: három garnitúra csempe-
kályha jó állapotban: két darab fotel-
ágy, bőr és bútorszövet bevonatú;
egy darab állófogas, egy darab álló vi-
rágtartó tíz szobavirágnak. Tel. 0743-
548-101, 0744-775-177. (mp.-l)

ELADÓK 100-120 kg-os disznók, a
házhoz szállítást vállalom. Tel. 0728-
971-777. (9621-l)

AJÁNDÉKOZOK nagyon szép kiscicát,
besegíték a kezelésébe és
étkeztetésébe. Tel. 0744-573-699. (9620)

ELADÓK cseresznyefa-oltványok,
őszibarackfa-csemete, almafacsemete:
fehér vajasalma, cigány, nyári piros, batul,
csíkos, starking; körtefacsemeték:
pirosbélű, pergament, nádméz vagy
bábbúz, sóskörte. Eladó tetőfedő cserép.
Tel. 0744-263-566. (9617)

LAKÁS

KIADÓ olcsó garzont (lakást) keresek
hosszú távra. Tel. 0756-607-969. (9289)

KIADÓ a központhoz közel egy-
szoba-összkomfort és külön 2 szoba,
ha szükséges, egybe is lehet. Tel.
0740-497-624. (9623-l)

MAGÁNSZEMÉLY, bérbe vennék
magánházat vagy tömbházlakást. Tel.
0755-309-832. (9635-l)

MAGÁNSZEMÉLY, sürgősen vásá-
rolok magánházat vagy 2,3 szobás
tömbházlakást. Azonnali fizetési lehe-
tőség. Tel. 0744-645-348, 0755-309-
832. (9635-l)

ELVESZETT

FIGYELEM! Elveszítettem három kul-
csot egy piros zsinórra felfűzve. Ha
megtalálta, telefonáljon: 0773-211-
281. (9137-l)

ELVESZTETTEM Nagy Tímea-Orsolya
névre szóló utazási igazolványom.
Semmisnek nyilvánítom. (9636)

MINDENFÉLE

FÉMSZERKEZETI MUNKÁT válla-
lok: kapu, garázsajtó, ablakrács stb.
Tel. 0744-966-747. (22144-l)

FUVART, bútorhordást vállalom sze-
mélyzettel, külföldre is, valamint tör-
melékszállítását. Tel. 0749-543-104.
(8318-l)

KÉSZÍTÜNK, szerelünk: külső mű-
anyag redőnyöket, szalagfüggönyö-
ket, harmonikaajtókat. Tel.
0265/218-321, 0744-121-714, 0766-
214-586. (8974)

FELÚJÍTUNK régi házakat, kicserélünk
régii cserepet, festünk, vakolunk, parkett
és padlócsempe lerakását vállaljuk. Tel.
0757-507-344. (9545)

KITAKARÍTUNK udvart, garázst és
földterületet, elhordjuk a szemetet. Tel.
0749-979-885. (9545)

BÁRMILYEN típusú tetőfedést vállalom,
külső-belső munkákat 10%
kedvezménnyel. Tel. 0735-288-473.
(9518)

HÁZAK felújítását, ácsmunkát, tetőfedést
bármilyen cseréppel, kisebb javítást,
szigetelést, meszelést vállalom. Tel.
0740-511-618. (9519)

VÁLLALUNK tetőkészítést cserép-
ből, fémcserépből és kisebb sürgős
javítást. Tel. 0758-585-281. (9553-l)

FESTÉST, vakolást, csempézést,
gipszkartonszerelést, parkettázást stb.
vállalom. Tel. 0771-393-848, 0749-564-
921. (9496)

KÖNYVELÉST vállalom, mérleget
aláírok. Tel. 0756-760-667. (22339-l)

VÁLLALOK minőségi építkezési munkát,
fali- és padlócsempe-lerakást, külső-
belső szigetelést, ház kulcsrakész
befejezését. Tel. 0752-317-466. (9513)

VÁLLALOK festést, padlócsempe-
parkettlerakást, építkezési munkát.
Tel. 0741-352-972. (9570-l)

ÉPÍTKEZÉSI KFT. munkatársakat
alkalmaz, nyugdíjast is. Tel. 0742-557-
214. (22349-l)

ÉPÍTŐCÉG 15%-os kedvezménnyel
vállal háztetőkészítést, tetőfedést Lin-
dab cserépből, cserépforgatást, külső
és belső munkákat, javítást, kerít-
és- és kapukészítést, bontást is. Tel.
0770-621-920. (9571-l)

SZOBA- és lépcsőházfestést vállalom.
Tel. 0741-699-761. (9616)

TAKARÍTÁST vállalom, felvásárolunk
nem használt dolgokat (ócskavasat). Tel.
0747-816-052. (9622)

MOSÓGÉP- és hűtőszekrény-javítást
vállalom. Tel. 0755-825-502. (9628-l)

VÁLLALUNK tetőjavítást, belső épít-
kezési munkát, festést, vakolást.
Nyugdíjasoknak 15% kedvezmény.
Tel. 0747-373-764. (9630-l)

**AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSO-
GATÓGÉPEK,** ruhaszáritók, hűtők,
porszívók, gáz- és villanykályhák ja-
vítását vállaljuk az ügyfél lakásán,
bárhol Maros megyében. Kelemen
szerviz. Tel. 0265/243-294, 0745-560-
092. (9633-l)

MEGEMLÉKEZÉS

*„Elment tőlünk, mint a
legnyugvó nap,
De szívünkben él és örökké
megmarad.”*
Fájó szívvel emlékezünk a
szeretett **PÁL-GÁBOR
LAJOSRA** halálának 25.
évfordulóján. Szerettei. (sz.-l)

Fájó szívvel emlékezünk
GRANCSA ISTVÁNRA
halálának első évfordulóján.
Nem múlik el nap nélküle,
szívünkben örökké ott marad
az ő helye. Szerettei. (9560)

*Hozzád már csak a temetőbe
mehetünk,
virágot csak a néma sírodra
tehetünk.*
*Jóságos szíved pihen a föld
alatt,
minden érted hullott
könnycsepp nyugtassa
álmodat.*
*Elmentél tőlünk, mint a
legnyugvó nap,
de szívünkben élsz, és örökre
megmaradsz!*
Szomorú szívvel emlékezünk
november 13-án a felejt-
hetetlen férjre, édesapára,
nagyapára, **ÚJFALVI KÁROLY-
RA** (Sanyi) halálának harma-
dik évfordulóján. Emléked
szívünkben él. Nyugodjál
békében!
Bánatos feleséged, gyerme-
keid és azok családja. (sz.-l)

*Te már ott vagy, ahol nincs
fájdalom, sírodra szálljon
áldás és nyugalom. Álmaid a
földben legyenek csendesek,
Isten örködjön pihenésed
felett.*
Szomorú szívvel emlékezünk
a szeretett édesanyára,
nagyamára, dédire, **GÁLL
MÁRIÁRA** halálának 10.
évfordulóján. Nyugodjál
békében! Lányod, Rózsika.
(9561)

*Az élet csendesen megy
tovább,
de emléked elkísér egy életen
át.*
*Örök álmod őrizze béke és
nyugalom,
szívünkben örökké élni fogsz,
mert
szerettünk és hiányzol
nagyon.*
Fájó szívvel emlékezünk
november 14-én **MAGYARI
VILMÁRA** halálának 6.
évfordulóján.
Emlékét szeretettel tovább
őrizzük.
Bánatos leánya, Lenke és
családja. (-l)

Szomorú szívvel emlékezünk
a szentháromsági id. **CSÍKI
BÉLÁRA**, akinek november
13-án van halálának első
évfordulója, a szentháromsági
CSÍKI EMÍLIÁRA, akinek
november 16-án lesz
halálának másfél éves
évfordulója, ifj. CSÍKI BÉLÁRA
(Béluka), akinek november 26-
án lesz halálának 23.
évfordulója. Nyugodjanak
békében! Emléküket őrzi öt
gyermek, öt testvére és azok
családja. (-l)

*„Mert Te, Uram, jó vagy, és ke-
gyelmes, és nagy irgalmasságú
mindazokhoz, akik Hozzád kiálta-
nak.”*
(Zsolt. 86;5)
Fájó szívvel búcsúzunk
IZSÁK VERONIKA
nyugdíjas tanító nénitől.
Az Ügyes Kezek Alapítvány fia-
taljai, a Szülők Klubjának tagjai
és a marosvásárhelyi és maros-
szentgyörgyi Hit és Fény Közös-
ség. (9627-l)

Megrendült szívvel tudatjuk,
hogy szeretett édesanyánk,
BENŢA MÁRIA
életének 89. évében rövid szen-
vedés után megpihent. Temetése
folyó hó 13-án 13 órakor lesz az
ortodox temetőben, katolikus
szertartás szerint.
A gyászoló család. (9637-l)

Fájdalommal és megrendült szív-
vel tudatjuk, hogy a szeretett
édesanya, nagymama, anyós,
testvér, sógornő, rokon, barát és
jó szomszéd,
DEMETER ÁGOTA
szül. Sárosi
2020. november 11-én, életének
72. évében hirtelen megtért
Meváltójához.
A járványügyi helyzetre való te-
kintettel felejtethetlen szeretűn-
ket csak szűk családi körben
kísérjük utolsó útjára 2020. no-
vember 16-án a marosvásárhe-
lyi római katolikus temetőben.
Leánya, Emőke, veje, Guszti,
unokája, Arnold és neje, Andrea.
Szívünkben őrizzük örök emlé-
kedet! (-l)

Biztunk az életben, hittünk a gyó-
gyulásban és a csodában, de a
halál széttépte reményünk, most
pedig fájó szívvel búcsúznunk
kell drága édesanyámtól,
DEMETER ÁGOTÁTÓL.
*Lelked, mint fehér galamb,
csendesén messzire szállt,
hiába keresünk, könnyes sze-
münk már soha nem talál.*
*De tudjuk, hogy csillagok közt a
legfényesebb Te leszel,
utat mutatsz, mert szívünkben
mindörökre létezel!*
Lányod, Emőke és vejed,
Guszti. (-l)

Drága
NAGYMAMÁM,
az életed úgy múlt el, mint egy
pillanat, de emléked szívünkben
örökre megmarad.
*„Már nem látunk, de lelkünkben
örökkévaló életed,
mi odafenn halhatatlan, tovább
élheted.”*
Unokád, Arnold és neje, Andrea.
(-l)

Mély fájdalommal búcsúzunk
szeretett testvéremtől,
DEMETER ÁGOTÁTÓL.
Emlékét őrizzük szívünkben!
Testvére, Jolánka, sógora, Laci,
Mónika és családja. (-l)

RÉSZVÉTNILVÁNÍTÁS

Mély fájdalommal búcsúzunk
szeretett volt szomszédaink-
tól, **DEMETER ÖDÖNTŐL** és
feleségétől, **DEMETER
ÁGOTÁTÓL**, akik tragikus hir-
telenséggel távoztak az élők
sorából. Emlékük legyen ál-
dott, nyugalomuk csendes!
Osztozunk a család fájdalmá-
ban, vigasztalódást és meg-
nyugvást kívánunk nekik. A
volt szomszédok az 1848. út
29. szám alól. (-)

NE
SPĂLĂM MĂINILE
REGULAT CU APĂ ȘI SĂPUN



PUȚĂM
MASCA MEREU,
PRECUM SUPEREROII



PĂSTRĂM
DISTANȚA
LA ȘCOALĂ ȘI LA JOACĂ



RESPECTĂM
INDICAȚIILE
PROFESORILOR



**RĂMÂNEM O ECHIPĂ
PĂSTRĂM VIITORUL ÎN SIGURANȚĂ**



VÍZZEL ÉS SZAPPANNAL RENDSZERESEN
KEZET MOSUNK

MINDIG HORDJUK AZ ARCMASZKOT,
MINT A SZUPERHŐSÖK

BETARTJUK A TÁVOLSÁGOT
AZ ISKOLÁBAN ÉS JÁTÉK KÖZBEN IS

KÖVETJÜK A TANÁROK
UTASÍTÁSAIT

EGY CSAPAT VAGYUNK, BIZTONSÁGBAN MEGŐRIZZÜK A JÖVŐNKET

LAM, hiteles megoldások!

LAM
MICROCREDIT - MIKROHITEL

tel.: 0265-220-099
www.lammikrohitel.ro

NŐSZEMKÖZT
PÉNTEK 20⁰⁰

ETV ERDÉLYI MAGYAR
TELEVÍZIÓ

MCA Health Care
ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek!

Az MCA Health Care orvosi laboratórium folyamatosan a betegek rendelkezésére áll, és a fokozott biztonsági előírásokat betartva, a COVID-19-járvány idején is elvégzi az egészségügyi biztosítópénztár által megtérített laboratóriumi vizsgálatokat.

Laboratóriumi mintavételre hétfőtől péntekig 7–11 óra között várjuk önöket.

Spălătorie și detailing auto

Beltrand

autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

Marosvásárhely
Predeal u. 97 sz.

Telefon: 0265/223-902
0740-393-060

therezia[®]

Mezőpaniti tejtermékek...